

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

16 novembre 2010

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 15 décembre 1980
sur l'accès au territoire, le séjour,
l'établissement et l'éloignement des étrangers
en ce qui concerne les conditions
dont est assorti le regroupement familial
des ressortissants belges**

(déposée par Mme Nahima Lanjri et consorts)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

16 november 2010

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 15 december
1980 betreffende de toegang tot het
grondgebied, het verblijf, de vestiging en de
verwijdering van vreemdelingen voor wat
betrifft de voorwaarden tot gezinsherening
door Belgische onderdanen**

(ingediend door mevrouw Nahima Lanjri c.s.)

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à assortir de conditions supplémentaires le regroupement familial des ressortissants belges qui font venir les membres de leur famille en Belgique. Dorénavant, le Belge doit apporter la preuve qu'il dispose de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers ainsi que d'un logement suffisant. Tous les nouveaux venus doivent suivre un parcours d'intégration. Les Belges souhaitant faire venir leur conjoint, leur partenaire avec lequel ils sont liés par un partenariat enregistré et/ou leurs descendants sont soumis aux mêmes conditions.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe bijkomende voorwaarden te stellen aan de gezinsherening van Belgische onderdanen die hun gezinsleden naar ons land laten overbrengen. Voortaan moet de Belg aantonen over stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen te beschikken evenals voldoende huisvesting. Alle nieuwkomers moeten een integratie- of inburgeringstraject volgen. Belgen die zich willen herenigen met hun echtgeno(o)t(e), hun partner waarmee zij een geregistreerd partnerschap hebben gesloten en/of hun bloedverwanten in opgaande lijn worden aan dezelfde voorwaarden onderworpen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
PP	:	Parti Populaire
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		
DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum	PLEN: Plenum
COM:	Commissievergadering	COM: Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<p>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail: publications@laChambre.be</p>	<p>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail: publicaties@deKamer.be</p>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La possibilité de se construire une vie familiale, la protection de la famille et le respect de la vie familiale participent de l'essence même de notre société. La protection de la famille est d'ailleurs garantie par la Constitution (article 22) et par divers traités internationaux, telle la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950 (CEDH, article 8).

Malgré l'arrêt de l'immigration instauré dans notre pays dans les années '70, il reste possible — à juste titre — de faire venir en Belgique un partenaire résidant à l'étranger. Cette possibilité est prévue par la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers pour les partenaires, les enfants et/ou les parents d'étrangers séjournant dans notre pays, de ressortissants de l'UE et de ressortissants belges. Cette possibilité n'est pas loin de représenter, chaque année, la plus importante filière légale d'immigration vers notre pays. Ainsi, l'Office des étrangers a octroyé, en 2009, 9 993 visas dans le cadre du regroupement familial. En 2008, le nombre de visas octroyés s'élevait à 10 059. Mais 3 903 dossiers déposés en 2009 n'avaient pas encore fait l'objet d'une décision à ce moment. Par ailleurs, un grand nombre de visas est également attribué chaque année par le biais des postes diplomatiques ou consulaires à l'étranger. En 2009, 14 046 demandes de ce type ont été transmises à l'Office des étrangers (il n'y a pas de chiffres disponibles sur le nombre de visas attribués¹). Par ailleurs, en Belgique, de nombreux mariages sont contractés avec des étrangers titulaires d'un permis de séjour provisoire dans notre pays — par exemple, sur la base d'un permis de travail ou de leur statut d'étudiant — ou avec des personnes en possession d'un visa touristique. Même les personnes en séjour illégal peuvent se marier sous certaines conditions. Il en résulte qu'il est particulièrement difficile de chiffrer de manière exacte le nombre de regroupements familiaux.

Des voix de plus en plus nombreuses s'élèvent contre le système du regroupement familial — et plus particulièrement contre les abus dont il est l'objet. Ainsi, les nouveaux arrivants n'ont aucune obligation d'intégration, ce qui génère à terme bien des problèmes; les parents déracinés se retrouvent dans une société étrangère, les femmes sont confrontées à un statut de

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De mogelijkheid om een gezinsleven uit te bouwen, om het gezin te beschermen en om het gezinsleven te respecteren behoort tot de hoeksteen van onze samenleving. De bescherming van het gezin wordt trouwens gewaarborgd door de Grondwet (artikel 22) en in diverse internationale verdragen, zoals het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden van 4 november 1950 (EVRM, artikel 8)

Niettegenstaande de migratiestop die in ons land werd ingevoerd in de jaren 70, blijft — terecht — de mogelijkheid bestaan om een partner uit het buitenland naar ons land te laten overkomen. Die mogelijkheid is opgenomen in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen voor de partners, hun kinderen en/of ouders van vreemdelingen die in ons land verblijven, van EU-onderdanen en van Belgische onderdanen. Deze mogelijkheid is jaarlijks zowat het grootste legale migratiekanaal naar ons land. Zo kende de Dienst Vreemdelingenzaken in 2009 9 993 visa toe in het kader van de gezinsherening. In 2008 waren dit 10 059 toegekende visa. Over 3 903 ingediende dossiers in 2009 werd toen nog geen beslissing genomen. Daarnaast worden ook jaarlijks nog een groot aantal visa toegekend via de diplomatieke of consulaire posten in het buitenland. In 2009 werden zo 14 046 aanvragen aan DVZ doorgestuurd. (er zijn geen cijfers beschikbaar over de toegekende visa¹) Daarnaast worden ook heel wat huwelijken in België gesloten met vreemdeling die hier een tijdelijke verblijfsvergunning hebben — zoals op basis van een arbeidsvergunning of studenten — of mensen die hier zijn met een toeristenvisum. Ook mensen zonder legaal verblijf kunnen onder bepaalde omstandigheden toch huwen. Dat allemaal maakt het bijzonder moeilijk om exacte cijfers te geven over het aantal gezinshereningen.

Het systeem van de gezinsherening — en in het bijzonder de misbruiken errond — wordt steeds meer gecontesteerd. Zo bestaat er geen enkele vorm van inburgeringsplicht bij de nieuwkomers, wat op termijn tot heel wat problemen leidt. Ouders die ontwricht worden in een vreemde maatschappij, vrouwen die met een onzeker en afhankelijk verblijfsstatuut geconfronteerd

¹ Rapport d'activités 2009 de l'Office des étrangers, SPF Intérieur.

¹ Activiteitenrapport 2009 Dienst Vreemdelingenzaken, FOD Binnenlandse Zaken.

séjour incertain et dépendant, etc. Le regroupement familial fait par ailleurs l'objet de plus en plus d'abus, qui prennent généralement la forme de mariages blancs, ou encore de contrats de vie commune qui permettent aux non-ressortissants de l'Union européenne, depuis la modification législative du 15 septembre 2006, et aux Belges et aux ressortissants européens, depuis la modification du 25 avril 2007, de venir s'installer dans notre pays. Mais on observe également une augmentation des adoptions fictives.

Si nous souhaitons maintenir la viabilité de notre société et donner toutes leurs chances aux nouveaux arrivants dans notre société, il est essentiel d'intervenir à différents niveaux. Ainsi, dans le prolongement des mesures déjà prises à l'encontre des mariages blancs, les pouvoirs publics devraient consacrer une attention accrue aux contrats de vie commune conclus abusivement dans le but d'obtenir un titre de séjour. Différentes initiatives parlementaires proposent des mesures concrètes pour agir en la matière². La législation relative à la nationalité devrait par ailleurs être adaptée et imposer dans ce cas également des conditions d'intégration aux personnes qui souhaitent acquérir la nationalité belge³.

La présente proposition de loi entend mettre en place différentes mesures dans le cadre du regroupement familial des ressortissants belges qui souhaitent faire venir leurs parents en Belgique. Le regroupement familial des ressortissants belges est régi par l'article 40ter de la loi sur les étrangers. La présente proposition de loi se fonde sur les dispositions contenues dans la Directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjournier librement sur le territoire des États membres, modifiant le règlement (CEE) n° 1612/68 et abrogeant les directives 64/221/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE et 93/96/CEE. La loi du 25 avril 2007 modifiant la loi sur les étrangers prévoyait déjà la transposition de la directive pour certains points, en particulier en assimilant les ressortissants européens aux ressortissants belges quant aux droits en matière de regroupement familial. La directive précitée définit très précisément les possibilités de limiter le droit au regroupement familial dont les États membres disposent. La directive autorise toutefois les États membres à prévoir des critères plus stricts pour leurs propres ressortissants. Nous estimons que l'instauration de conditions supplémentaires pour le

worden, enz. Daarnaast stelt men ook meer en meer een misbruik vast van de mogelijkheid tot gezinshereniging. De meest voorkomende vorm is dan ook het sluiten van een schijnhuwelijk en de misbruiken die volgen uit de mogelijkheid om via een samenlevingscontract naar ons land te komen sinds de wetswijziging van 15 september 2006 voor niet-EU-onderdanen, en voor Belgen en EU-onderdanen sinds de wijziging van 25 april 2007. Maar ook schijnadopties komen meer en meer voor.

Om onze samenleving leefbaar te houden, en om nieuwkomers alle kansen te bieden in onze maatschappij is het belangrijk dat op diverse vlakken maatregelen genomen worden. Na de reeds genomen maatregelen tegen schijnhuwelijken moet de overheid dus ook meer aandacht besteden aan de misbruiken van de samenlevingscontracten met als enig doel een verblijfsvergunning te bekomen. Verschillende parlementaire initiatieven stellen concrete maatregelen voor om hier tegen op te treden². Ook de nationaliteitswetgeving moet aangepast worden waarbij ook daar integratievoorraarden moeten gesteld worden aan diegenen die de Belgische nationaliteit willen verwerven³.

Met voorliggend wetsvoorstel willen de indieners diverse maatregelen nemen in het kader van de gezinsherening van Belgische onderdanen die hun gezinsleden naar ons land laten overbrengen. De gezinshereniging voor Belgen wordt geregeld in het artikel 40ter van de vreemdelingenwet. Dit wetsvoorstel is gebaseerd op de bepalingen die vervat liggen in de Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1612/68 en tot intrekking van de Richtlijnen 64/221/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG en 93/96/EEG. De wijziging van de vreemdelingenwet van 25 april 2007 had reeds op een aantal punten in de omzetting voorzien in het bijzonder door de gelijkschakeling van EU-onderdanen aan de rechten voor Belgische onderdanen op het vlak van gezinshereniging. De genoemde richtlijn bepaalt immers zeer welomlijnd welke mogelijkheden de lidstaten hebben bij de beperking van het recht op gezinshereniging. De Richtlijn laat echter wel de mogelijkheid aan de lidstaten om voor eigen onderdanen strengere criteria te hanteren. De indieners van dit wetsvoorstel zijn van mening dat de invoering van bijkomende voorwaarden

² Proposition de résolution relative à la lutte contre les mariages et les cohabitations de complaisance (Nahima Lanjri et Leen Dierick), Chambre DOC 53 0270/001.

³ Proposition de loi modifiant le Code de la nationalité belge (Nahima Lanjri et consorts), Chambre DOC 53 0798/001.

² Voorstel van resolutie over de aanpak van schijnhuwelijken en schijnsamenwoonst (Nahima Lanjri en Leen Dierick) Kamer doc 53 270/1.

³ Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (Nahima Lanjri c.s.) Kamer doc. 53 0798/001

regroupement familial des ressortissants belges sera de nature à promouvoir le tissu social au sein de la société et l'intégration de nouveaux venus dans notre pays.

Concrètement, nous proposons d'apporter les modifications suivantes à l'article 40ter de la loi sur les étrangers:

— Le Belge qui souhaite le regroupement familial avec son conjoint, son partenaire enregistré légalement et/ou ses descendants (ou ceux de son conjoint ou de son partenaire) sera désormais soumis aux mêmes conditions.

— Le Belge doit apporter la preuve qu'il dispose de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers, afin que les membres de la famille avec lesquels il se regroupe ne deviennent pas une charge pour les pouvoirs publics. Ces moyens de subsistance sont fixés dans la loi à 120 % du revenu d'intégration tel que prévu à l'article 14 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale. Ces moyens de subsistance doivent provenir d'un travail que salarié ou d'une activité professionnelle indépendante.

— Le Belge doit également prouver qu'il dispose d'un logement suffisant. Le soin de définir ce qu'il faut entendre par là était, jusqu'à présent, confié au Roi. Cela a notamment entraîné une interprétation différente de cette notion au Nord et au Sud du pays. Alors qu'en Flandre, on exerçait un contrôle systématique pour vérifier le caractère approprié du logement du regroupant, à Bruxelles et en Wallonie, des problèmes ont été signalés concernant l'application de ce critère. Nous souhaitons dès lors ancrer plus clairement dans la loi ce qu'il faut entendre par "logement suffisant". L'habitation doit satisfaire, pour l'étranger et les membres de sa famille qui le rejoignent, aux normes élémentaires de sécurité, de salubrité et de qualité d'habitat afin d'accueillir les membres de la famille de manière digne et de leur permettre d'y vivre, de s'y nourrir, d'y dormir et de s'y laver. Les critères détaillés en matière de condition de logement, comme la surface minimale des pièces, peuvent être fixés par le Roi.

— Enfin, il est également prévu que tous les nouveaux venus doivent suivre un parcours d'intégration tel que défini par l'autorité compétente. La fixation des modalités en la matière ressortit en effet à la compétence des Communautés. Un tel parcours d'intégration a déjà été prévu par les autorités flamandes dans le décret relatif à l'intégration du 28 février 2003.

aan de gezinsherening door Belgen het sociaal weefsel binnen de maatschappij en het opnemen van de nieuwkomers binnen ons land zal bevorderen.

Concreet stellen zij volgende wijzigingen aan het artikel 40ter van de Vreemdelingenwet voor:

— De Belg die zich wil herenigen met zijn echtgeno(o)t(e), zijn partner waarmee hij een geregistreerd partnerschap heeft gesloten en/of zijn bloedverwanten in opgaande lijn (of die van zijn echtgenoot of partner) zullen voortaan aan dezelfde voorwaarden onderworpen worden.

— De Belg moet aantonen over stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen te beschikken om te voorkomen dat de familieleden waarmee hij zich herenigt ten laste van de openbare overheden zouden vallen. Deze bestaansmiddelen worden in de wet vastgelegd op 120 % van het leefloon zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie. Deze bestaansmiddelen moeten afkomstig zijn uit arbeid als werknemer of door een zelfstandige beroepsactiviteit.

— De Belg dient ook aan te tonen dat hij over voldoende huisvesting beschikt. De bepaling wat hieronder dient verstaan te worden was tot op vandaag aan de Koning toevertrouwd. Dit leidde onder meer tot een verschillende invulling van dit begrip in het noorden en in het zuiden van ons land. Daar waar men in Vlaanderen systematisch controle uitoefende op de geschiktheid van de huisvesting van de gezinsherener, werden in Brussel en Wallonië problemen gemeld met de toepassing van dit criterium. De indieners willen dan ook duidelijker in de wet verankeren wat onder het begrip "voldoende huisvesting" dient begrepen te worden. De woning moet de vreemdeling en de familieleden waarmee die zich herenigt de elementaire veiligheids-, gezondheids- en woonkwaliteitsvereisten bieden om op een menswaardige wijze de gezinsleden op te vangen en er te leven, zich te voeden te slapen en zich te wassen. De invulling van de nadere criteria voor de huisvestingsvoorraarde, bvb minimale oppervlakte, kan verder door de Koning bepaald worden

— Tot slot wordt ook bepaald dat alle nieuwkomers een integratie- of inburgeringstraject moeten volgen zoals dit door de bevoegde overheid wordt vastgesteld. Het bepalen van de nadere regels hiervoor behoort immers tot de bevoegdheden van de Gemeenschappen. Dergelijk inburgeringstraject werd reeds door de Vlaams overheid opgenomen in het Inburgeringsdecreet van 28 februari 2003.

Nahima LANJRI (CD&V)
Leen DIERICK (CD&V)
Jef VAN DEN BERGH (CD&V)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 40ter de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots "ascendants visés à l'article 40bis, § 2, alinéa 1^{er}, 4°," sont remplacés par les mots "membres de la famille du ressortissant belge visés à l'article 40bis, § 2, alinéa 1^{er}, 1°, 2° et 4°";

2° l'alinéa 2 est complété par les mots "Il doit également apporter la preuve qu'il dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille qui demandent à le rejoindre. Le ou les membres de la famille de ce ressortissant belge qui demandent à le rejoindre doit ou doivent suivre un parcours d'intégration tel que défini par l'autorité compétente. ";

3° il est inséré, après l'alinéa 2, quatre nouveaux alinéas rédigés comme suit:

"Le ressortissant belge est réputé disposer d'un logement suffisant s'il démontre que l'habitation dans laquelle il séjourne satisfait, pour lui-même et pour les membres de sa famille, aux normes élémentaires de sécurité, de salubrité et de qualité d'habitat. À cet effet, il doit fournir la preuve que son habitation lui permet de l'accueillir de manière digne, lui-même et sa famille, et comprend un nombre suffisant de pièces habitables et d'équipements pour vivre, se nourrir, dormir et se laver, compte tenu du nombre de personnes qui font partie de la famille. Le Roi fixe les critères minimaux pour constater que l'habitation satisfait aux normes de sécurité, de salubrité et de qualité d'habitat demandées.

Il remet la preuve visée à l'alinéa 3 au bourgmestre ou à son délégué contre accusé de réception. Une copie de la preuve est transmise au ministre ou à son délégué.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 40ter van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden "4°, bedoelde bloedverwanten in opgaande lijn" vervangen door de woorden "1°, 2° en 4° bedoelde familieleden van de Belg.;"

2° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden "Hij moet tevens het bewijs aanbrengen dat hij over voldoende huisvesting beschikt om het familielid of de familieleden, die gevraagd heeft of hebben om zich bij hem te voegen, te herbergen. Het familielid of de familieleden die gevraagd heeft of hebben om zich bij de Belgische onderdaan te voegen, moet of moeten een integratie- of inburgeringstraject volgen als bepaald door de bevoegde overheid.";

3° na het tweede lid worden vier nieuwe leden ingevoegd, luidende:

"De Belgische onderdaan wordt geacht over voldoende huisvesting te beschikken indien hij aanton dat de woning waarin hij verblijft voor hem en zijn gezinsleden voldoet aan de elementaire veiligheids-, gezondheids- en woonkwaliteitsvereisten. Hiertoe dient hij het bewijs te leveren dat zijn woning hem in staat stelt om zichzelf en zijn familie op een menswaardige wijze op te vangen en een voldoende aantal bewoonbare ruimtes en inrichtingen omvat om te leven, zich te voeden, te slapen en zich te wassen, rekening houdend met het aantal personen die deel uitmaken van de familie. De Koning kan de minimale criteria bepalen om vast te stellen of de woning aan de gevraagde veiligheids-, gezondheids- en woonkwaliteitsvereisten voldoet.

Hij overhandigt het in het derde lid bedoelde bewijs aan de burgemeester of zijn gemachtigde tegen ontvangstbewijs. Een afschrift van het bewijs wordt overgezonden aan de minister of zijn gemachtigde.

Le bourgmestre ou son délégué décide, dans les six mois suivant la date de l'accusé de réception s'il est satisfait aux conditions fixées à l'alinéa 3. Une copie de cette décision est transmise au ministre ou à son délégué. Si cette décision n'est pas prise dans ce délai, le ressortissant belge est réputé satisfaire, dans la commune concernée, aux conditions fixées à l'alinéa 3.

Le ressortissant belge est réputé disposer de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants s'il apporte la preuve que son revenu professionnel s'élève au minimum à cent vingt pour cent du montant visé à l'article 14 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale. Il remet cette preuve au bourgmestre ou à son délégué contre accusé de réception. Une copie de la preuve est transmise au ministre ou à son délégué.”.

De burgemeester of zijn gemachtigde beslist binnen zes maanden na de datum van het ontvangstbewijs of voldaan is aan de in het derde lid bepaalde vereisten. Een afschrift van deze beslissing wordt overgezonden aan de minister of zijn gemachtigde. Indien binnen die termijn geen dergelijke beslissing is genomen, wordt de Belgische onderdaan geacht in de betrokken gemeente te voldoen aan de in het derde lid bepaalde vereisten.

De Belgische onderdaan wordt geacht over stabiele, regelmatige en voldoende bestaansmiddelen te beschikken indien hij het bewijs aanbrengt dat zijn inkomen uit arbeid minimaal honderdtwintig procent bedraagt van het bedrag als bepaald in artikel 14 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie. Hij overhandigt dit bewijs aan de burgemeester of zijn gemachtigde tegen ontvangstbewijs. Een afschrift van het bewijs wordt overgezonden aan de minister of zijn gemachtigde.”.

18 octobre 2010

18 oktober 2010

Nahima LANJRI (CD&V)
Leen DIERICK (CD&V)
Jef VAN DEN BERGH (CD&V)